

---

---

**ORSZÁGOS LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**  
**OGÓLNOKRAJOWY SAMORZĄD POLSKI NA WĘGRZECH**  
1102 Budapest, Állomás u. 10.

---

---

Telefon: + 36 1 261 17 98, 36 1 260 72 98  
[www.lengyelonkormanyzat.hu](http://www.lengyelonkormanyzat.hu)

e-mail cím: [olko@polonia.hu](mailto:olko@polonia.hu)  
web: [www.polonia.hu](http://www.polonia.hu)

OLÖ/ 250 / 7 /2015.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült az Országos Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. év június 19. napján az Önkormányzat hivatalos helyiségében (1102 Budapest, Állomás u. 10) 15.00 órai kezdettel megtartott rendkívüli közgyűlésén.

**Jelen vannak:**

Mellékelt jelenléti ív szerint.

**Elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy csak hét képviselő jelent meg és az ülés nem határozatképes, elmondja, hogy Soboltynski Róbertné késik, ezért az ülés új időpontban, 16:00-kor kezdődik.

**Elnök:** 16:00 órakor megállapítja, hogy Soboltynski Róbertné megérkezett és így az ülés határozatképes. A jegyzőkönyvet dr. Borhi Zoltán fogja vezetni. Megkérdezi, hogy van-e vállalkozó a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ifj. Buskó András vállalkozik a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése ifj. Buskó András személyét elfogadja az Országos Lengyel Önkormányzat 2015. június 19-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőből 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 35 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése ifj. Buskó András személyét 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja az Országos Lengyel Önkormányzat 2015. június 19-i közgyűlése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

**Elnök:** Megkérdezi, hogy vannak-e kérdések, észrevételek a napirenddel kapcsolatban. Ezek után szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Zoltán B.*

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2015. június 19-i ülésének napirendi pontjait a meghívó szerint fogadja el:

**Közgyűlés napirendje:**

1. 2014. évi zárszámadás elfogadása a könyvvizsgáló jelentése alapján.
2. Pályázati kiírás a Múzeum intézményvezetői posztjára.
3. Ideiglenes igazgatói megbízás jóváhagyása a Múzeum intézményvezetésére.
4. Közbeszerzési eljárás kiírása a székház tetőcseréjének elvégzésére.
5. Az Emőd-Istvánmajor templom felújítási kérelmének elbírálása.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőből 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 36 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy dönt, hogy a 2015. június 19-i közgyűlésnek napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

**Közgyűlés napirendje:**

1. 2014. évi zárszámadás elfogadása a könyvvizsgáló jelentése alapján.
2. Pályázati kiírás a Múzeum intézményvezetői posztjára.
3. Ideiglenes igazgatói megbízás jóváhagyása a Múzeum intézményvezetésére.
4. Közbeszerzési eljárás kiírása a székház tetőcseréjének elvégzésére.
5. Az Emőd-Istvánmajor templom felújítási kérelmének elbírálása.

**1. 2014. évi zárszámadás elfogadása a könyvvizsgáló jelentése alapján**

**Előterjesztő:** Elnök

**Hozzászólások:** Lapis Balázs, dr. Nemes Dénes, Zemplényi Mária

**Elnök:** Megkéri Lapis Balázst, hogy számoljon be a 2014. évi zárszámadásról.

**Lapis Balázs:** A könyvvizsgáló elvégezte a törvényben foglaltaknak megfelelően az ellenőrzést és elkészítette jelentését, amit a képviselők megkaptak. A könyvvizsgáló jelentése szerint minden rendben van a 2014. évi zárszámadással.

**dr. Nemes Dénes:** A Pénzügyi Bizottság tárgyalta-e a zárszámadást?

**Zemplényi Mária:** A Pénzügyi Bizottság tagjaként elmondja, hogy ismeri a bizottság az előzményeket, de csak a saját nevében tud nyilatkozni, hogy nincs ellenvetés a zárszámadás elfogadása kapcsán.

**Elnök:** A Pénzügyi Bizottság elnöke jelenleg kórházban van, a korábbi beszámolókat megtárgyalta már a Bizottság, a későbbiekben is megtárgyalja a bizottság a zárszámadást.

*Stuhl*

Az elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése elfogadja a könyvvizsgáló jelentése alapján a 2014. évi zárszámadást.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőlől 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 37/2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a könyvvizsgálói jelentése alapján a 2014. évi zárszámadást.

**Felelős:** elnök

**Végrehajtásért felelős:** hivatalvezető és gazdasági vezető

**2. Pályázatkirás a Múzeum intézményvezetői posztjára**

**Előterjesztő:** Elnök

Elnök: Elmondja, hogy a pályázat kiírás elkészült, megküldésre került, ismerteti, hogy a jelentkezőnek sok előírásnak kell megfelelnie és reményét fejezi ki, hogy lesznek alkalmas jelentkezők, ha nem, akkor lehet újabb pályázatot kiírni más feltételekkel.

Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése jóváhagyja az intézményvezetői pályázati kiírás tervezetét.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőlől 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 38 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja az intézményvezetői pályázati kiírást.

**Felelős:** elnök

**Végrehajtásért felelős:** hivatalvezető

### 3. Ideiglenes igazgatói megbízás jóváhagyása a Múzeum intézményvezetésére

**Előterjesztő:** Elnök

**Hozzászólások:** Lapis Balázs, ifj. Buskó András

**Elnök:** Ismerteti a Múzeum helyzetével kapcsolatban, hogy Kapronczay Károllyal előrehaladott tárgyalások voltak, de végül nem vállalta az ideiglenes vezetést. Ezután felvettük a kapcsolatot dr. Rémiás Tiborral, akivel régóta együtt dolgozunk és ismerjük, érzelmileg is kapcsolódik a Múzeumhoz, egy hátrány van vele kapcsolatban, hogy nem Budapesten lakik. Ma beszélt vele és azt mondta, hogy hetente egyszer itt lesz és telefonon mindennap 9-15-ig a rendelkezésünkre áll. Ez nem egy hosszú távú megoldás, de egy átmeneti időszakra megfelel, négy hónapra bízunk meg igazgatónak.

**Lapis Balázs:** Mindenképpen kell valaki, aki megfelelő szakképesítéssel rendelkezik és ellátja az intézményvezetői feladatokat a pályázat lezárulásáig, ez törvényi kötelezettségünk. Dr. Rémiás Tibor rendelkezik megfelelő szakmai és vezetői tapasztalatokkal is.

**Ifj. Buskó András:** Elmondja, hogy ismeri a jelöltet, a munkásságát, alkalmas megfelelő jelöltnek tartja. Kérése a jelölt felé, hogy segítse a település nemzetiségi önkormányzatokat az ilyen jellegű feladataikban.

Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése jóváhagyja a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltára ideiglenes vezetői megbízását, dr. Rémiás Tibor személyében, határozott időtartamra: 2015. 06. 19-től 2015. 09. 30-ig.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőből 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 39 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazattal és tartózkodás nélkül jóváhagyja a Magyarországi Lengyelség Múzeuma és Levéltára ideiglenes vezetői megbízását, dr. Rémiás Tibor személyében, határozott időtartamra: 2015. 06. 19-től 2015. 09. 30-ig.

**Felelős:** elnök

**Végrehajtásért felelős:** hivatalvezető és gazdasági vezető

*Buskó A.*

#### 4. Közbeszerzési eljárás kiírása a székház tetőcseréjének elvégzésére

**Előterjesztő:** Elnök

**Hozzászólások:** Lapis Balázs, Zemplényi Mária, ifj. Buskó András, Bátor Zsolt, dr. Nemes Dénes

**Lapis Balázs:** Ismerteti a székház tetőszerkezetével kapcsolatos helyzetet, amelyről, már volt szó a közgyűlésben, elmondja, hogy a tetőszerkezet elhasználódott, cseréje szükséges. Ebben az évben a minisztérium ad olyan támogatást, ami erre felhasználható. Közbeszerzési eljárást kell lefolytatni, ami hosszú adminisztrációs és engedélyezési folyamatokkal jár. A tervezésbe be kell venni a tetőtér későbbi felhasználásának lehetőségét is. Most a tervek elkészíttetésére, a közbeszerzési eljárás lefolytatására valamint az engedélyeztetésre van lehetőség ebben az évben, az idén a tetőcserét kivitelezni nem lehetséges, a minisztériummal folynak az egyeztetések, hogy a pénz felhasználását átütemezzük jövő év június 30-ig. Ki kell választani a tervező irodát, a kivitelező céget, és meg kell lennie a szükséges határidőknek is. Közbeszerzési Bizottságot is fel kell majd állítanunk. Számítunk dr. Nemes Dénes szakértelmére, tapasztalatára is, mert ő már részt vett ilyen eljárás lebonyolításában.

**Bátor Zsolt elhagyja a termet.**

**Zemplényi Mária:** Legutóbb is volt már erről szó, vannak a tetőszerkezetnek olyan károsodásai, amelyek javításával nem lehet várni, hogy lehet ezt a problémát megoldani?

**Lapis Balázs:** Ezt átmeneti megtámasztásokkal meg tudjuk oldani. Nem jelent túl nagy költséget, meg van rá a fedezet.

**Elnök:** Az engedélyek gyorsabb megszerzéséért is mindent meg fogunk tenni.

**Lapis Balázs:** A tervezés költsége is legalább fél milliós-milliós összeg lesz.

**Ifj. Buskó András:** A korábbi építkezések (Múzeum, Iskola) engedélyeztetésével és használatbavételével kapcsolatos nehézségekről számolt be.

**Bátor Zsolt visszatér az ülésterembe.**

**Bátor Zsolt:** Addig ne bizzunk meg senkit a tervezéssel, kivitelezéssel, amíg nincsenek meg az engedélyek.

**Lapis Balázs:** Ez így van, a tervezőknek olyan tervet kell adniuk, amiket engedélyeztetni is tudnak. A közbeszerzés lefolytatásához el kell fogadnunk egy eseti közbeszerzési szabályzatot is, amely megküldésre került a képviselők részére.

**dr. Nemes Dénes:** Most is egy eseti közbeszerzési szabályzatot szükséges elfogadni. A bizottságot majd szeptemberben kell megalakítani.

**Elnök megállapítja, hogy nincs több hozzászólás és lezárja vitát.**

Buskó

Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

1. Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése elfogadja az 1. számú mellékletként csatolt eseti közbeszerzési szabályzatot, egyidejűleg felhatalmazza az elnököt azok aláírására.

2. Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése felhatalmazza az elnökét, hogy az ajánlattételi felhívást és dokumentációt három gazdasági szereplőnek küldje meg.

3. Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése felhatalmazza az elnököt, hogy az ajánlatok alapján a tervezővel kösse meg a tervezési szerződést.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőből 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 40 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja az 1. számú mellékletként csatolt eseti közbeszerzési szabályzatot, egyidejűleg felhatalmazza az elnököt azok aláírására.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 41 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül felhatalmazza az elnökét, hogy az ajánlattételi felhívást és dokumentációt három gazdasági szereplőnek küldje meg.

**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 42 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül felhatalmazza az elnököt, hogy az ajánlatok alapján a tervezővel kösse meg a tervezési szerződést

**Felelős:** elnök

**Végrehajtásért felelős:** hivatalvezető és gazdasági vezető



## 5. Az Emőd-Istvánmajor templom felújítási kérelmének elbírálása.

**Előterjesztő:** Elnök

**Hozzászólások:** Lapis Balázs, ifj. Buskó András, Bátori Zsolt, Molnárné Sagun Mónika

**Lapis Balázs:** Elmondja, hogy erre az előző közgyűlésen érkezett javaslat és ezért a helyszínt bejárták az LKK vezetőjével. Az épület valóban beázik, rossz állapotban van a tető.

**Molnárné Sagun Mónika:** Személyesen akartunk meggyőződni a templom helyzetéről, ez a templom egy nagyon szegény községben van. Ez az egyik első falu, ahová a derenki embereket áttelepítették. A templom két harangja Derenkről van, 1922-ből és 1898-ból, le is fényképeztük őket. Ugyanígy megtalálhatók a templomba az imakönyvek az 1920-as évekből. Ennek a kis templomnak történelmi súlya van, ami kötődik a derenki emberekhez és ha nem segítünk, akkor ez tönkre megy. A legfontosabb a beázás megszüntetése. LKK-nak van maradvány pénze, abból lehetne finanszírozni a felújítás anyagszükségletét.

**Lapis Balázs:** Mi szigorúan csak az anyag költséget finanszíroznánk a tető felújítást a püspökség és a helyiek végeznék, ők intéznének minden mást és felénk elszámolnának számlákkal, erről egyeztetünk a templom plébánosával. 490.000 forintot tudnánk biztosítani erre a célra. Lindab lemezcserépekkal lesz kivitelezve.

**ifj. Buskó András:** Kéri az alkalmazásra kerülő tető-anyag műszaki leírását.

**Lapis Balázs:** A templom melletti épület is így van felújítva és az tartósnak bizonyult.

**Bátori Zsolt:** Észrevételt tesz, mely szerint értékes lengyel kötődésű tárgyak vannak rossz körülmények közt, érdemes lenne kezdeményezni, hogy a múzeum filiája vegye őrzésbe, gondozásba ezeket, ha van rá mód.

Elnök lezárja a vitát és szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése jóváhagyja a javaslat szerinti összeg (490.000 Ft, azaz négyszázkilencven ezer Ft) támogatás nyújtását a tető anyagcsere költségéhez, szigorúan számla szerinti elszámolással. A támogatás forrása az LKK szögligeti telephelyének 2015. évi beruházási kerete.

Elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselőből 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.



**Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 43 /2015.(VI.19.) OLÖ KGY határozata:**

Az Országos Lengyel Önkormányzat Közgyűlése 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja. a javaslat szerinti összeg (490.000 Ft, azaz négyszázkilencven ezer Ft) támogatás nyújtását a tető anyagcsere költségéhez, szigorúan számla szerinti elszámolással. A támogatás forrása az LKK szögligeti telephelyének 2015. évi beruházási kerete.

**Felelős: elnök**

**Végrehajtásért felelős: hivatalvezető és gazdasági vezető**

Elnök megköszöni a részvételt.

Budapest, 2015. június 24.





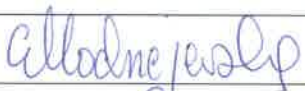



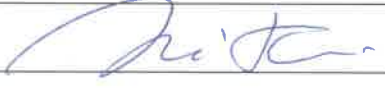



elnök



jegyzőkönyv hitelesítő



**JELENLÉTI ÍV**  
**a 2015. június 19-én az OLŐ székhelyén tartott**  
**közgyűlésről**

név	aláírás
Bátori Zsolt	
Bayerné Jura Urszula Malgorzata	
Ifj. Buskó András	
Kollár János Sándor	
Florianska Jadwiga	
Modrzejewska Ewa Krystyna	
Molnárné Cieslewicz Elzbieta Maria	
Rémiás István	
Dr. Rónayné Slaba Ewa Maria	
Soboltynski Róbert Lászlóné	
Szalai Árpád István	
Wesolowski Korinna Katalin	
Widomskiné Novák Mária	
Zemplényi Maria Jolanta	
Virágh József	
Molnárné Sagun Zdzisława	
Lapis Balázs	
Hites Audit könyvvizsgáló dr. Nemes Dénes	